



# TAVIRA

AGENDA MUNICIPAL  
FEV 2019

FOTOGRAFIA PHOTOGRAPHY  
ARQUIVO FOTOGRAFICO CMT TMC PHOTO ARCHIVE  
FOTOGRAFIA ALGARVE

COORDENAÇÃO | REDACÇÃO | DESIGN  
COORDINATION | EDITING | DESIGN  
GABINETE DE COMUNICAÇÃO E RELAÇÕES PÚBLICAS

PROPRIEDADE E ADMINISTRAÇÃO OWNERSHIP AND ADMINISTRATION  
CÂMARA MUNICIPAL DE TAVIRA TAVIRA MUNICIPAL COUNCIL

# GALA DO **DESPORTO** TAVIRA **2018**

**01 FEVEREIRO | 20h**  
PAVILHÃO MUNICIPAL  
DR. EDUARDO MANSINHO

02

| 09H30-11H30

CENTRO CIÊNCIA VIVA DE TAVIRA  
[MEDIANTE INSCRIÇÃO ADVANCE

REGISTRATION REQUIRED]

PERCURSO TERRA AO MAR: PATRIMÓNIO  
CULTURAL, HISTÓRICO E NATURAL EM TORNO  
DE TAVIRAROUTE LAND TO SEA: CULTURAL, HISTORICAL AND  
NATURAL HERITAGE AROUND TAVIRA

ORG.: CENTRO CIÊNCIA VIVA DE TAVIRA

+ INFO: <http://www.cvtavira.pt>

02 |

COMEMORAÇÃO DO DIA DE SANTA

MARIA *COMMEMORATION OF SAINT MARY'S DAY*

17H00: IGREJA DE SANTA MARIA EUCARISTIA MASS

21H00: IGREJA DE NOSSA SENHORA DO CARMO

CONCERTO DA BANDA MUSICAL DE TAVIRA E

CERIMÓNIA DE HOMENAGEM A CIDADÃOS E

ENTIDADES DA FREGUESIA *CONCERT BY THE**MUSICAL BAND OF TAVIRA AND CEREMONY TO**HONOR CITIZENS AND ENTITIES OF THE PARISH*

ORG.: FREGUESIA DE TAVIRA

02 | 21H00

POUSADA DO CONVENTO DA GRAÇA

FADO TROPICAL: FADO E CLÁSSICOS DA  
MÚSICA PORTUGUESA*FADO TROPICAL: FADO AND CLASSICS OF*  
*PORTUGUESE MUSIC*

ORG.: CNE AGRUPAMENTO 100 DE TAVIRA

APOIO: MUNICÍPIO DE TAVIRA, POUSADAS DE PORTUGAL E RÁDIO  
GILÃO

02, 09, 16 E AND 23 | 18H00

MÚSICA NAS IGREJAS *MUSIC IN THE CHURCHES*

02: ISOBEL REIS E RAQUEL CORREIA (CANTO E PIANO) |

ERMIDA DE SÃO SEBASTIÃO

09: ANDRÉ SANTOS (GUITARRA) | CAPELA DO

CONVENTO DA GRAÇA

16: LUÍS CONCEIÇÃO (PIANO) | ERMIDA DE SÃO  
SEBASTIÃO23: JOSUÉ NUNES (GUITARRA) | CAPELA DO CONVENTO  
DA GRAÇA

ORG.: ACADEMIA DE MÚSICA DE TAVIRA

APOIO: MUNICÍPIO DE TAVIRA, DIREÇÃO REGIONAL DE CULTURA  
DO ALGARVE E RÁDIO GILÃO+ INFO: [www.academiamusicatavira.net](http://www.academiamusicatavira.net)

03, 17 E 24 | 10H00

PONTO DE ENCONTRO: 3- CASA DO POVO DA  
CONCEIÇÃO DE TAVIRA, 17 - PEGO DO INFERNO, 24 -  
LARGO DA IGREJA DE SANTA LUZIA

TODOS A CAMINHAR

*LET'S ALL WALK*

ORG.: MUNICÍPIO DE TAVIRA

DIREÇÃO TÉCNICA: CASA DO POVO DE SANTO ESTÊVÃO

03 | PARQUE DE LAZER DA MATA DA CONCEIÇÃO  
COMEMORAÇÃO DO DIA DE SANTA  
MARIA*COMMEMORATION OF SAINT MARY'S DAY*

ORG.: FREGUESIA DE CONCEIÇÃO E CABANAS DE TAVIRA

03, 07, 10, 14, 21 E AND 28 | 21H00  
(QUINTAS) E 20H30 (DOMINGOS)

CLUBE DE TAVIRA

SESSÕES DE CINEMA

*FILM SESSIONS*

03: TYRO (20H00) | STALKER

07: FORENSIC | SPA ARCHITECTURE OF ZAWODZIE |

JAAR LAMENTO DE LAS IMÁGENES

10: THE HYMNS OF MUSCOVY | A VIRGEM ETERNA |  
MORIYAMA

14: O INTENDENTE SANCHO

21: ASH IS PUREST WHITE

28: JIA ZHANGKE, UM HOMEM DE FENYANG

ORG.: CINECLUBE DE TAVIRA

+ INFO: <http://cineclube-tavira.com/pt>

03

| 09H30-12H30

PONTO DE ENCONTRO: PRAÇA DA  
REPÚBLICAXVI PASSEIO DE CICLOTURISMO  
NAS TERRAS DE SANTA MARIA  
*CYCLING COMPETITION*ORG.: CCD UNIÃO CICLISMO TAVIRENSE E FREGUESIA DE  
TAVIRA

**08** | 18H00  
BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁLVARO DE CAMPOS  
**APRESENTAÇÃO DO LIVRO «O SEXTO CONTINENTE - A NAÇÃO - INTERNET: A GRANDE BIFURCAÇÃO DA ERA DIGITAL» DE ANTÓNIO COVAS**  
**PRESENTATION OF THE BOOK**  
ORG.: ANTÓNIO COVAS

**08** | 19H30-20H30  
FORTE DO RATO  
[MEDIANTE INSCRIÇÃO ADVANCE REGISTRATION REQUIRED]  
**NOITES ASTRONÓMICAS EM TAVIRA: OBSERVAÇÃO NOTURNA**  
**ASTRONOMY NIGHTS IN TAVIRA: NIGHT OBSERVATION**  
ORG.: CENTRO CIÊNCIA VIVA DE TAVIRA

**09** | 17H30  
BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁLVARO DE CAMPOS  
**CONFERÊNCIA «O MEU TIO FERNANDO PESSOA», COM RUI SOARES, ROSA DIAS E CORTEZ DAS NEVES**  
**CONFERENCE «MY UNCLE FERNANDO PESSOA»**  
ORG.: ASSOCIAÇÃO INTERNACIONAL DE PAREMIOLOGIA (AIP- IAP)



**09 E AND 23** | 22H00  
CASA DO POVO DE SANTO ESTÊVÃO  
**«ACORDES NA ALDEIA» «CHORDS AT THE VILLAGE» CONCERT**  
09: VÍTOR BACALHAU  
23: HOMEM EM CATARSE  
ORG.: CASA DO POVO DE SANTO ESTÊVÃO  
APOIO: MUNICÍPIO DE TAVIRA, FREGUESIA DE LUZ DE TAVIRA E SANTO ESTÊVÃO, DRC ALGARVE, QUINTA SORIA MORIA

**11** **E AND 22** | 18H00(11) E 11H00(22)  
BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁLVARO DE CAMPOS  
**CONFERÊNCIAS ASSOCIAÇÃO DOS HISTORIADORES DO ALGARVE**  
**CONFERENCES**  
ORG.: ASSOCIAÇÃO DOS HISTORIADORES DO ALGARVE

**16** | 10H30  
NÚCLEO ISLÂMICO | MUSEU MUNICIPAL DE TAVIRA  
**CONFERÊNCIA «O 1.º MILÉNIO ANTES DE CRISTO EM TAVIRA» POR CELSO CANDEIAS NO ÂMBITO DA EXPOSIÇÃO «ARQUEOLOGIA EM TAVIRA. DESVENDANDO O PASSADO»**  
**CONFERENCE «THE 1ST MILLENNIUM BEFORE CHRIST IN TAVIRA» BY CELSO CANDEIAS WITHIN THE EXHIBITION «ARCHEOLOGY IN TAVIRA. UNRAVELING THE PAST»**  
ORG.: MUNICÍPIO DE TAVIRA

**16 E AND 17** | 15H00-21H30 (16) E 15H00-20H00 (17)  
PARQUE DE FEIRAS E EXPOSIÇÕES  
**1.ª FEIRA DE NOIVOS EM TAVIRA**  
**1ST WEDDING FAIR IN TAVIRA**  
ORG.: ASSOCIAÇÃO BAIXA DE TAVIRA  
APOIO: MUNICÍPIO DE TAVIRA  
**ENTRADA GRATUITA**



**16** | 21H30  
BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁLVARO DE CAMPOS  
**MODA VESTRA – JOÃO FRADE (ACORDEONISTA ACCORDIONIST), SICKONCE (ELETRÔNICA ELECTRONICS), E ANA PERFEITO (ARTISTA VISUAL VISUAL ARTS) CONCEITO E COORDENAÇÃO CONCEPT AND COORDINATION: REDE AZUL – REDE DE TEATROS DO ALGARVE**  
PARCEIROS E COPRODUÇÃO PARTNERS AND CO-PRODUCTION: MUNICÍPIOS DE LOULÉ, FARO, ALBUFEIRA, CASTRO MARIM, LAGOA, LAGOS, OLHÃO, PORTIMÃO, SÃO BRÁS DE ALPORTEL, SILVES, TAVIRA E MITO ALGARVIO - ASSOCIAÇÃO DE ACORDEONISTAS DO ALGARVE  
PARCEIRO TURÍSTICO TOURIST PARTNER: PROACTIVETUR - PROJETO TASA  
APOIO SUPPORT: PROGRAMA 365 ALGARVE | TURISMO DE PORTUGAL E DIREÇÃO REGIONAL DE CULTURA DO ALGARVE

**ATÉ UNTIL 20.02**  
BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁLVARO DE CAMPOS  
**EXPOSIÇÃO DE DESENHOS A TINTA-DA-CHINA «ROSTOS DA GENTE» DE PEDRO LUÍS DA COSTA ANTUNES**  
**EXHIBITION OF CHINESE INK DRAWINGS «ROSTOS DA GENTE» BY PEDRO LUÍS DA COSTA ANTUNES**  
ORG.: PEDRO LUÍS DA COSTA ANTUNES



**22** | 18H00  
BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁLVARO DE CAMPOS  
**CONFERÊNCIA «DO GÓTICO ATÉ À CONTEMPORANEIDADE, COMPLEXIDADES E CONTRADIÇÕES NA ARQUITETURA, UMA BREVE VIAGEM NO TEMPO E NO ESPAÇO» POR ANTÓNIO MOURA PEREIRA**  
**CONFERENCE «FROM GOTHIC TO**



CONTEMPORANEITY, COMPLEXITIES AND  
CONTRADICTIONS IN ARCHITECTURE, A BRIEF  
JOURNEY IN TIME AND SPACE»  
ORG.: ANTÓNIO MOURA PEREIRA



**23** | 14H30  
QUINTA MARIA FLAMINGA  
[MEDIANTE INSCRIÇÃO - ATIVIDADE PAGA  
ADVANCE REGISTRATION REQUIRED]  
DIETA MEDITERRÂNICA TODO O ANO  
MEDITERRANEAN DIET ALL YEAR ROUND  
VISITA ORIENTADA «CABAZ DA TERRA»  
GUIDED VISIT «EARTH BASKET»  
ORG.: MUNICÍPIO DE TAVIRA

**23**  
CHEGADA: AVENIDA ZECA AFONSO  
45.ª VOLTA AO ALGARVE EM BICICLETA  
(ETAPA 4)  
45TH TOUR OF ALGARVE (STAGE4)  
ORG.: FEDERAÇÃO PORTUGUESA DE CICLISMO  
APOIO: MUNICÍPIO DE TAVIRA



**DURANTE O MÊS** DURING THE MONTH  
RUA DA LIBERDADE  
EXPOSIÇÃO «CASA FOTOGRAFIA ANDRADE»  
EXHIBITION «CASA FOTOGRAFIA ANDRADE»  
ORG.: FOTOGRAFIA ALGARVE



MUSEU MUNICIPAL

TERÇA-FEIRA A SÁBADO FROM TUESDAY TO SATURDAY | 09H15 - 16H30 9.15 AM - 4.30 PM

Arte Contemporânea

# SEM NORTE NEM SUL

ATÉ 29 FEV 2019



«DIETA MEDITERRÂNICA -  
PATRIMÓNIO CULTURAL MILENAR»  
«MEDITERRANEAN DIET - ANCIENT CULTURAL HERITAGE»



## ARQUEOLOGIA EM TAVIRA. DESVENDANDO O PASSADO

ARCHAEOLOGY IN TAVIRA:  
UNVEILING THE PAST

NÚCLEO ISLÂMICO  
ISLAMIC MUSEUM

EXPOSIÇÃO EXHIBITION  
PERMANENTE PERMANENT

«TAVIRA ISLÂMICA»  
«ISLAMIC TAVIRA»

+ OFICINAS WORKSHOPS SERVIÇO EDUCATIVO EDUCATIONAL SERVICE |  
EDU.MUSEUS@CM-TAVIRA.PT | 281 320 540

PÚBLICO ESCOLAR STUDENTS

+ INFO

<http://museumunicipaldetavira.tavira.pt/>

TERÇA A SEXTA FROM TUESDAY TO FRIDAY | 10H00-18H30 10 AM-6.30 PM  
SÁBADO E SEGUNDA SATURDAY AND MONDAY | 14H00-18H30 2 PM-6.30 PM

# BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁLVARO DE CAMPOS

ÁLVARO DE CAMPOS MUNICIPAL LIBRARY

## TEMA DE FEVEREIRO:

«PARA COZINHAR... IMAGINAÇÃO E,  
MAIS QUE NADA, CORAÇÃO!»

«TO COOK...IMAGINATION AND HEART ABOVE ALL!»

**HORA DO CONTO** STORY TIME  
[MARCAÇÃO 15 DIAS ANTECEDÊNCIA  
RESERVATIONS 15 DAYS IN ADVANCE]

A IMAGINAÇÃO NA PALMA DA MÃO  
IMAGINATION ON THE PALM OF THE HAND

TERÇA E QUINTA-FEIRA TUESDAY TO THURSDAY | 10H00 E 14H30  
PÚBLICO: PRÉ-ESCOLAR

UMA MÃO CHEIA DE LETRAS A HANDFUL OF LETTERS  
TERÇA E QUINTA TUESDAY TO THURSDAY | 10H00 E 14H30  
PÚBLICO: 1.º CICLO ENSINO BÁSICO

HISTÓRIAS SENTIDAS FELT STORIES  
QUARTA-FEIRA DA 2.ª QUINZENA MÊS WEDNESDAY OF 2ND  
FORTNIGHT OF EACH MONTH | 14H30  
PÚBLICO: GRUPOS COM NECESSIDADES EDUCATIVAS ESPECIAIS

MEMÓRIAS (E)TERNAS (E)TERNAL MEMORIES  
QUARTA-FEIRA DA 1.ª QUINZENA MÊS WEDNESDAY OF 1ST  
FORTNIGHT OF EACH MONTH | 14H30  
PÚBLICO: UTENTES DOS LARES E CENTRO DE DIA

**LER, OUVIR E CONTAR** READ, LISTEN AND NARRATE

**CONTA-ME UMA HISTÓRIA** TELL ME A STORY  
ESPAÇO INFANTOJUVENIL COM HISTÓRIAS VARIADAS  
ESCOLHIDAS PELO PÚBLICO  
FAMILY SHARED READING  
PÚBLICO: FAMÍLIA

**DURANTE O MÊS**  
**A BIBLIOTECA MAIS PRÓXIMA**  
EXPOSIÇÃO BIBLIOGRÁFICA DE PHILIP ROTH  
BIBLIOGRAPHIC EXHIBITION OF PHILIP ROTH  
ORG.: MUNICÍPIO DE TAVIRA

**DESCOBRIR A BIBLIOTECA!**  
DISCOVERY THE LIBRARY!

**VISITA GUIADA GUIDED VISIT**  
QUARTA E SEXTA WEDNESDAY AND FRIDAY  
PÚBLICO: GERAL AUDIENCE: THE GENERAL PUBLIC



# MERCADOS E FEIRAS

## MARKETS AND FAIRS

### TAVIRA

MERCADO MUNICIPAL MUNICIPAL MARKET |

Tel.: 281 320 503

Segunda a sábado *Monday to Saturday*

7h00 às 13h00 *7 am to 1 pm*

### FEIRA DE ANTIGUIDADES, VELHARIAS E

COLECCIONISMO (Mercado Municipal)

*FAIR OF ANTIQUES, BRIC-A-BRAC COLLECTOR'S ITEMS*

*(Municipal Market)*

1º e 5º sábado do mês *First and fifth saturday*

### MERCADO MENSAL MONTHLY MARKET

#### TAVIRA

Campo da feira, 3º sábado do mês

*Third saturday every month*

### FREGUESIAS

TAVIRA | PORTELA DA CORCHA

4º sábado do mês *Fourth saturday every month*

SANTA CATARINA DA FONTE DO BISPO

4º domingo do mês *Fourth sunday every month*

MAIS INFORMAÇÃO *MORE INFORMATION*

[www.tavira.pt](http://www.tavira.pt)

MUSEU MUNICIPAL DE TAVIRA | 281 320 540 | [museu@cm-tavira.pt](mailto:museu@cm-tavira.pt)

BIBLIOTECA MUNICIPAL | 281 320 576 | [biblioteca@cm-tavira.pt](mailto:biblioteca@cm-tavira.pt)

PISCINAS MUNICIPAIS | 281 380 220 | [desporto@cm-tavira.pt](mailto:desporto@cm-tavira.pt)



### CÂMARA MUNICIPAL DE TAVIRA

*TAVIRA CITY COUNCIL*

Tel.: 281 320 500

[camara@cm-tavira.pt](http://www.tavira.pt) <http://www.tavira.pt>



município  
**tavira**

## DESCUBRA TAVIRA



AS INFORMAÇÕES RECEBIDAS SÃO DA RESPONSABILIDADE DAS ENTIDADES ORGANIZADORAS  
THE INFORMATIONS PUBLISHED IS THE RESPONSIBILITY OF THE ORGANIZERS OF THE EVENTS